

..... دعوالدنیا و زخرفها من
 ورائکم و اترکوا اوطانکم و اکارکم
 و ذوی قربابتکم ...
 از لوح مبارک ۱۱۱

اخبار امری

(نشریه محفل روحانی ملی بهائیان ایران)

شماره اول و دوم شهرالجلال - شهرالنور اردیبهشت - خرداد
 ۱-۲ ۱۱۱ ۱۳۳۳

نمبره	موضوع	فهرست مندرجات	صفحه
۱	تلغرافهای منیع مبارک		۲
۲	فهرست تلغرافهای مبارک در سنین اخیر		۹
۳	لغات افریقائی که آثار امری بدان ترجمه گردیده و قیاسل افریقائی که در ظل امر وارد شده اند		۱۳
۴	انجمن ایادی امرا لله در قاره آسیا		۱۳
۵	پشارات ارض اقدس		۱۵
۶	تذکره مهم - تجدید انتخاب محفل ملی		۱۶
۷	توضیح - ترجمه حیات ایادی امرا لله		۱۷
۸	جناب شافلاخر		۱۷
۹	اخبار امری خان ایران		۲۱
۱۰	مطالب متفرقه		۲۱

شماره های این شماره :
 ۱. بقای مقام مقدس اعلی که از طیاره گرفته شده
 (نماینده هیکل مبارک مولای منزه و ارحم الراحمین)
 ۲. اول مؤمن، میزان انزال وین بر افریقا

The English text is attached herewith ۲

چون بعضی از تلگرافهای منیع مبارک که خطاب بانجمن های شورروحانی ملی بهائی صادر شده در شماره های سابق اخبار امری درج نگشته در این شماره برای تکمیل این مجموعه رفیع بدین ترجمه آن مبادرت میگردد :

اول - پیام منیع مبارک خطاب بانجمن شورروحانی ملی بهائیان آلمان و اطریش مورخ ۱۹ آوریل ۱۹۵۳

" از تجسم وظیفه جلیل و درخشانی که اعظم جامعه بهائی در قاره اروپا در پیش دارد قلب قرین مسرور و انشراح است . اعضای غیر آن جامعه اکنون در آستانه دوره ای قرار گرفته اند که از حیث وسعت میدان عمل و اقداماتی که باید در تحکیم مؤسسات امریه بعمل آید بی سابقه و نظیر بوده و انتظار می رود کلیه ادوار گذشته را در تاریخ بهائی آلمان تحت الشعاع قرار دهد .

نقشه ده ساله ای که بمنظور تحکیم مؤسسات امریه در آلمان و اطریش طرح گردیده و با اجرای آن مجهودات احبای آلمان در خارج از حدود آن اقلیم شروع میشود شامل اهداف ذیل است :

اول - فتح اقلیم غیر مفتوحه ذیل :

کرت جزایر یونان و لدی لاقتضا آلبانی استونی فنوکارلی لاتوی لیتوانی
موندای رومانی و روسیه سفید .

دوم - تحکیم اساس امرالله در اطریش و همچنین هر وقت امکان پذیرد در کشورهای بلغاری چک اسلواکی
هنگری لهستان روسیه سوسیالیستی فدراتیو شوروی و یوگوسلاوی

سوم - ارتفاع بنای مشرق الاندکافرانکفورت

چهارم - تأسیس محفل روحانی ملی در اطریش

پنجم - تسجیل محفل روحانی ملی اطریش

ششم - تأسیس موقوفات ملی در آلمان

هفتم - تأسیس موقوفات ملی در اطریش

هشتم - تأسیس حظیره القدس ملی در وین

نهم - مضاعفه عدد محافل روحانیه محلیه در آلمان

دهم - مضاعفه عدد محافل روحانیه محلیه در اطریش

یازدهم - تسجیل ۱۹ محفل روحانی محلی در آلمان و اطریش

دوازدهم - تشکیل مؤسسه مطبوعات بهائی آلمان در فرانکفورت

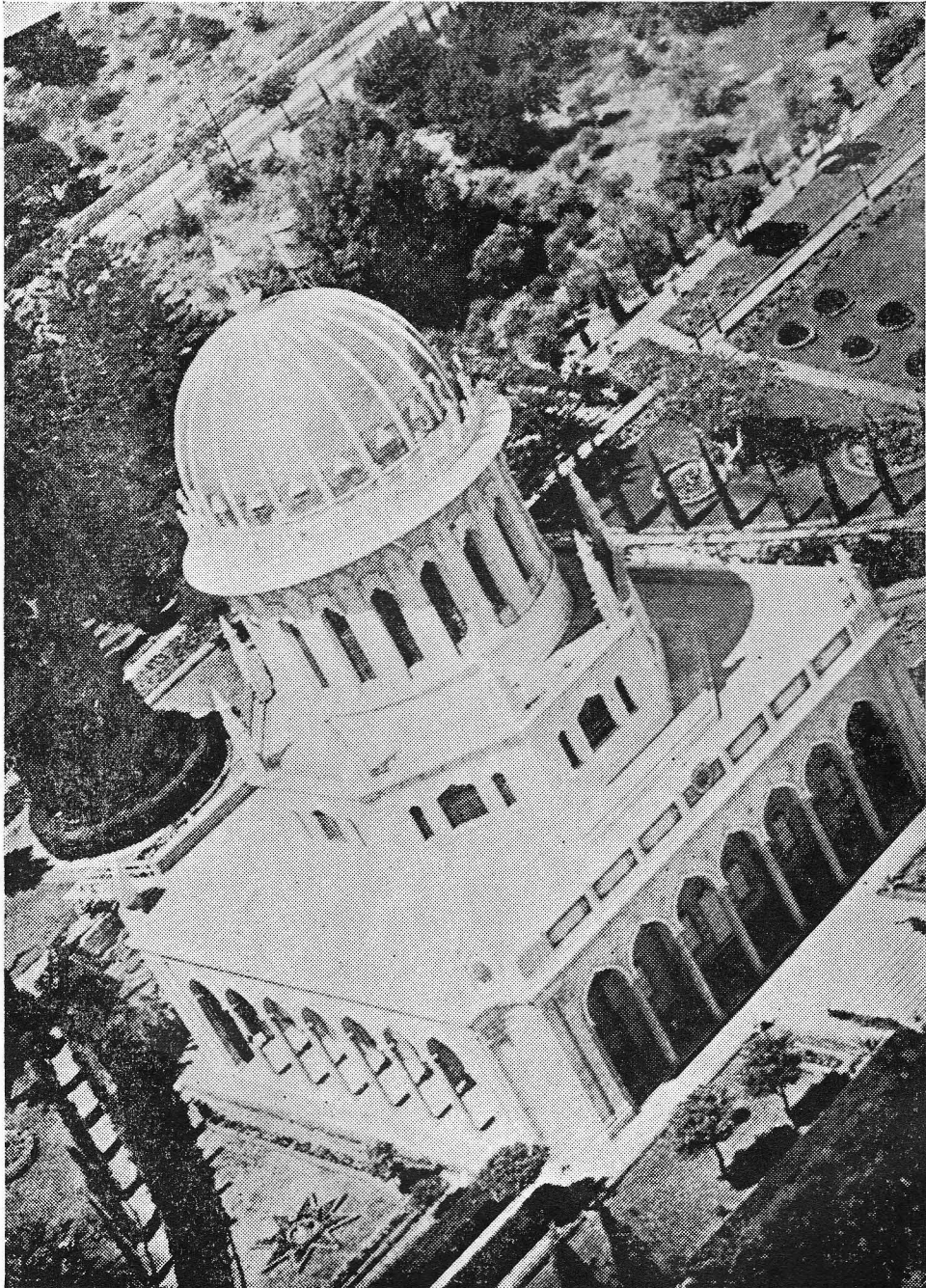
سیزدهم - تأسیس شعبه محفل روحانی ملی آلمان در کشور اسرائیل

چهاردهم - تشکیل لجنه تبلیغ اروپا بمنظور تقویت مجهودات تبلیغی بر طبق نقشه و ایجاد هماهنگی در بین آنها .

امید است هم یاران جامعه بهائیان آلمان و اطریش که از مقدرات مجلل آینده خویش در انجذاب و اشتعالند
یکمال همت قیام نموده و سهم مهمی در اجرای این جهاد روحانی جهانی که منتهی به جشنهای صدمین سال
اظهار امر علی حضرت بهاء الله میگردد ایفا نمایند (امضای مبارک) شوقی

دوم - پیام منیع مبارک خطاب بانجمن شورروحانی ملی بهائیان جزایر بریتانیای کبیر .

در این حین که نمایندگان جامعه بهائیان جزایر بریتانیا جشن اعظم سال مقدس را برپا میدارند مراتب تبریک و تهنیت خود را بسبب انتصارات و فتوحات باهره ای که در قاره افریقا نصیب آن جامعه گشته و نتایجش
بمراتب بیش از حد انتظار بوده ابراز میدارم .



19 April 1953

GUARDIAN'S MESSAGE TO THE CONVENTION OF THE BAHÁ'IS
OF GERMANY

Heart uplifted prospect glorious mission awaiting leading Baha'i community European continent. Its valiant members standing threshold (of the) period unprecedented expansion, consolidation (of) institutions (of the) Faith bidding fair (to) eclipse any previous period (in) German Baha'i history. Ten Year Plan designed (to) consolidate institutions (in) Germany (and) Austria, inaugurate (the) mission (of) German believers beyond (the) confines (of their) homeland, involves:

first: opening following virgin territories: Crete, Frisian Islands, Greece, as well as, circumstances permitting, Albania, Estonia Finno-karelia, Latvia, Lithuania, Moldavia, Rumania, White Russia.

second: Consolidation (of) Faith (in) Austria as well as, whenever feasible, Bulgaria, Czechoslovakia, Hungary, Poland, Russian S.F.S.R., Yugoslavia.

third: construction Mashriqu'l-Adhkar Frankfurt,

fourth: establishment (of) national Spiritual Assembly (in) Austria.

fifth: incorporation (of the) National Spiritual Assembly of Austria.

sixth: establishment National endowments (in) Germany.

Seventh: establishment National endowments (in) Austria.

eight: establishment (of) National Haziratu'l-Quds (in) Vienna.

ninth: doubling (the) number (of) local Spiritual Assemblies (in the) localities of Germany

tenth: doubling number (of) local Spiritual Assemblies (in the) localities (of) Austria.

eleventh: incorporation (of) nineteen local Spiritual Assemblies (in) Germany and Austria.

twelfth: Formation (of) German Baha'i Publishing Trust (in) Frankfurt.

thirteenth: establishment (of and) Israel Branch (of) German National Spiritual Assembly

Fourteenth: formation (of a) European Teaching Committee designed (to) stimulate (and) coordinate teaching activities (of the) Plan.

May entire community (of) German (and) Austrian believers, afire (with the) vision (of) glorious destiny, arise (and) contribute notable share (to the) prosecution (of) world crusade culminating (in) world wide celebrations, commemorating (the) Centenary (of the) Assumption (by) Baha'u'llah (of) His prophetic Office.

SHOGHI

Haifa, 19th April, 1953

نقشه ای که دو سال قبل منحصر بمنزله مقدمه ای برای مشروع تبلیغی قاره افریقا طرح گردیده بود چنان اهمیت و اتساعی حاصل نمود و ثمرات مرغوبی ببار آورد که شایسته است آنرا بنفسه مرحله مستقلی از مجاهدات تبلیغی جامعه بهائیان بریتانیا در خارج از حدود آن کشور محسوب داشت. نقشه شش ساله اولین اقدام عمومی در تاریخ جامعه بهائیان جزائر بریتانیا اساس مؤسسات اداری امریه را در آن سرزمین محکم و استوار نمود و دائره تشکیلات را توسعه بخشید و بدین ترتیب وسائل تمثیت امور تبلیغی و پیشرفت اقدامات بعدی آن جامعه در ماوراء بحار فراهم گردید. نقشه دو ساله قاره افریقا مشروع جلیلی را که آن جامعه در اقلیم نابعه جزائر بریتانیا در شرق و غرب عالم مأمور با اجرای آن هستند افتتاح نمود.

حال وقت آنست محفل روحانی ملی بریتانیا که ثمرین فیروزی و مشمول عنایات است بایازده محفل ملی دیگر در شرق و غرب عالم درجهاد روحانی جهانی که در پیش است شرکت نموده و بوسیله اجرای نقشه ده ساله در سه قاره عالم در مستعمرات و تحت الحمايه های شاسعه مختلفه عدیده در سراسر امپراطوری بریتانیا مرحله ای در سبیل جهاد خصوصی خویش پیشتر روند و هر چه زود تر خود را مهبای ایفای سهم مهمی در امر عظیم و جلیل هجرت نمایند.

این نقشه خطیر در طی ده سال آینده که بانعقاد جشن اعظم منتهی میگردد بمنظور بذل مساعی مستمر و موفور بمنظور انجام دو وظیفه یکی تحکیم اساس امر در انگلستان و اسکاتلند و ویلز و ایرلند و دیگری انتشار امر در خارج از حدود آن جزیره میباشد و شامل اهداف ذیل است.

اول فتح اقلیم جدید: هفت اقلیم در اروپا - بخش ذیل: جزائر دریای مانش، قبرس - جزائر فارو - جزائر هیبریذز - مالت - جزائر ارکنی - جزائر شتلند - و چهار اقلیم در افریقا: بخش ذیل: کامرون انگلیس - توکولند انگلیس - ماوراء افریقای جنوب غربی - دوم - تحکیم اساس امراله در اقلیم ذیل:

۱ در افریقا: آنگولا کنگوی بلژیک ساحل طلا
کینیا نیجریه سیرالئون تنگانیکا یوکاندا زولولند
در اروپا ایرلند
و در آسیا هونگ کونگ
سوم - نائیس محفل روحانی ملی بهائیان افریقای شرقی و مرکزی
چهارم - اتباع اراضی بمنظور ساختمان مشرق الانکار در کامپالا

پنجم - نائیس حظیره القدس ملی در لندن
ششم - تبدیل حظیره القدس محلی کامپالا به حظیره القدس ملی
هفتم - تسجیل محفل روحانی ملی بهائیان افریقای شرقی و مرکزی.

هشتم - نائیس موقوفات ملی در جزائر بریتانیا
نهم - نائیس موقوفات ملی توسط محفل ملی بهائیان افریقای شرقی و مرکزی
دهم - ترجمه آثار امریه به ۳۱ زبان افریقائی بشرح ذیل:

اکرا - افریکانس - آلا دیان - آشاننی - بانسو
بمبا - بوا - چوانا - جیو - گو - جینگ - جولف -
کوانیاما - کرونگو کرو - لیومبی - ماداگاسکری -
نوبی - پدی - پوپو - رونگا - سنا - شیلها - شونا
سویو - سونو - وانگو - کووزا - یالونگا - یائو - زولو
یازدهم - مضاعفه عدد محافل روحانیه محلی و مرکزی
امری در جزائر بریتانیا.

دوازدهم - تسجیل ۹ محفل روحانی محلی در انگلستان
اسکاتلند - ویلز و ایرلند.
سیزدهم - نائیس شعبه محفل روحانی ملی بهائیان
جزائر بریتانیا در کشور اسرائیل.

چهاردهم - تشکیل لجنه تبلیغ اروپا و آسیا بمنظور تقویت مجاهدات تبلیغی بر طبق نقشه و ایجاد هماهنگی در بین آنها.

از صمیم قلب مسئلت مینمایم چه اندازه ساله که منتظریم بصدمین سال اظهار امر غنی حضرت بهاء الله میگرداند شاهد موفقیت آن یاران در میدان خدمات اداری و

تبلیغی در داخل و خارج از حدود آن کشور گردد و
 حبه های مكنونه ای كه دست قدرت مركزیثاق الهی
 بكمال مكرمت وبرد باری در دستفرمتوالی خود بمركز
 جزاثر برینا افتانده اند ظاهر سازد و آشكار گردد و نیز
 امید و ام مرحله اولای ماموریت جهانی احبای انگلستان
 در پیشرفت امرالله در بین قبائل رنژادهای مختلفه كه
 در سراسر مستعمرات امپراطوری انگلستان در پیچ قطعه
 عالم پراكنده اند بكمال موفقیت و پیروزی پایان پذیرد
 English Text is attached
 howith
 (امضای مبارك) شوقی
 سوم - پیام منیع مبارك خطاب بانجمن شور روحانی ملی
 بهائیان ایتالیا و سوئیس

" بانهایت شكرانه و سرور و مباهات اولین مؤثر تاریخی
 بهائی را كه در قلب شبه جزیره ایتالیا در خلال جشنهای
 سال مقدس تشكيل گردیده و نمایندگان منتخب
 جامعه های دائم الاتساع و امید بخش ایتالیا و سوئیس
 در آن شركت نموده اند تهنیت میگویم فی الحقیقه این
 انجمن اعلی ثمره اولین مشرعی است كه بر طبق فرمان
 تبلیغی حضرت عبدالبهاء در قاره اروپا بدان مبادرت
 گردیده است "

بمناسبت پیشرفت سریع نظم اداری امرالله در جنوب
 و مركز قاره اروپا بنمایندگان آن دو جامعه ممتاز كه در بین
 جوامع ده كشور اروپا جز نقشه تبلیغی كوی سیقت را از
 همكانان ربوده و در تشكيل محفل ملی كه سومین ركن از
 اركان بیت عدل اعظم الهی در آن قاره و دوازدهمین
 ركن آن مؤسسه فخیم در سراسر عالم بهائی بشمار میرود
 مقتدای جوامع دیگر گردیده نبرك میگویم
 این محفل روحانی ملی كه اکنون تا سیس گردیده مقدمه
 تشكيل دو محفل روحانی ملی مستقل است كه باید در
 طی جهاد ده ساله آینده تا سیس شود تا هر يك
 موجبات توسعه و تحكیم سریع میانی نظم پدید حضرت
 بهاء الله را كه اکنون در مرحله چنین است فراهم آورند
 این مؤسسه جدید از هم اکنون باید بانجام دو وظیفه مهم
 ذیل مبادرت نماید: یکی سعی در تبلیغ و انتشار امرالله
 و دیگری تحكیم مؤسسات امریه در سراسر كشور سوئیس و
 شبه جزیره ایتالیا "

نقشه ده ساله ای كه محفل روحانی ملی جدید باید
 اجرا نماید شامل اهداف ذیل است:
 ۱- تشكيل و تسجیل هریك از محافل روحانیه ملیه
 ایتالیا و سوئیس مستقلا
 ۲- تحكیم میانی امرالله در جزیره كرس
 ۳- فتح اقلیم قبر مفتوحه سیسیل ساردنی رندس
 سن مارینو موناكو لیخنن اشناین
 ۴- تزید عدد محافل روحانیه محلیه در ایتالیا
 و سوئیس بچهار برابر و تزید عدد مراکز امریه در كشورهای
 مزبوره سه برابر
 ۵- انتیاع اراضی در شهر رم بمنظور ارتفاع بنای
 اولین مشرق الاذكار در ایتالیا

۶- تسجیل محافل روحانیه در بلاد مهمه هریك
 از د و كشور
 ۷- تا سیس حظاثر قدس ملی در رم و برین
 ۸- تا سیس اولین مدرسه نابستانه مشترك كه
 باید بعد امدارس جداگانه تبدیل گردد
 ۹- تا سیس موفقات ملی در ایتالیا و سوئیس
 ۱۰- تشكيل لجنه تبلیغ اروپا بمنظور تقویت و
 ایجاد هم آهنگی در انجام قسمت تبلیغی نقشه
 ده ساله

از صمیم قلب مسئلت مینمایم وظایف مهمه ای كه
 پیموده آن محفل روحانی ملی جدید تا سیس واگذار
 شده بنحوی شایسته انجام پذیرد تا آن محفل بتواند
 در جشن افخمی كه بمناسبت صدمین سال اظهار امر
 علنی حضرت بهاء الله در مدینه منوره بغداد برپا
 میگردد بدحو احسن مشاركت نماید

(امضای مبارك) شوقی

چهارم - پیام منیع مبارك خطاب بانجمن

شور روحانی ملی بهائیان استرالیا و زلاند جدید

" در این حین كه انجمن شور روحانی سالیان
 پیروان امر حضرت بهاء الله در استرالیا و زلاند جدید
 منعقد میگردد موفقیت تاریخی آن جامعه را در اكمال
 نقشه بنمایندگان مجتمع در انجمن از صمیم قلب تبریک
 و تهنیت میگویم

حال وقت آنست كه فصل جدیدی برای اشاعه امرالله

امواله در قاره استرالیا آغاز گردد. نقشه ده ساله ای که بمنظور توسعه و تحکیم اقدامات باشکوه گذشته در استرالیا و زلاند جدید و تاسمانی طرح گردیده و باید آئین الهی را در دشت جزیره مجاور نفوذ و انتشار دهد شامل اهداف ذیل است.

۱- تأسیس و تسجیل محفل روحانی ملی زلاند جدید
۲- فتح اقلیم جدید ذیل جزائر اوویرالتی - جزائر کوکس جزائر نیوهدبریدز تیمور پرتقال و جزائر سوماتی.

۳- تحکیم اساس امراله در زلاند جدید و تاسمانی و مجمع الجزائر یزمارک و جزائر فیجی و کالدونی جدید و گینه جدید استرالیا.

۴- ابتیاع اراضی در سیدنی برای ساختمان اولین مشرق الان کار در قاره استرالیا.

۵- تأسیس حظیره القدس ملی در اوکلند.

۶- مضاعفه عدد محافل روحانیه محلیه در استرالیا و زلاند جدید و تاسمانی

۷- تسجیل نوزده محفل روحانی محلی در استرالیا و زلاند جدید و تاسمانی

۸- ترجمه آثار امری به چهل لغت بکمک و مساعدت محفل روحانی ملی بهائیان هند و پاکستان و برمه.

۹- تأسیس موقوفات ملی در زلاند جدید.

۱۰- تشکیل شعبه محفل روحانی ملی استرالیا در کشور اسرائیل.

۱۱- تشکیل لجنه تبلیغ آسیائی برای کمک و مساعدت در اجرای قسمت تبلیغی نقشه.

امید است مجاهدان دلیر این جهاد جهانی مشمول الطاف و تائیدات الهیه گشته در طی ده سال آینده که ملتشی بچشم صدمین سال اظهار امر حضرت بهاء اله در باغ رضوان میگرد و وظائف مقدسه و تعهدات خویش را بنحوشایسته ایفا و اجرا نمایند.

(امضای مبارک) شوقی
پنجم - پیام منیع مبارک خطاب بانجمن شور روحانی ملی بهائیان کانادا.

اعظم مشروعی که بلافاصله پس از حصول استقلال جامعه بهائی کانادا بآن مبادرت گردیده و ختامش مقارن با صدمین سال میلاد رسالت حضرت بهاء الله بوده و مقدمه اقدامات مهمتری است که باید بمنظور تحکیم فتوحات و انتصارات باهره در داخله انجام گیرد و ماموریت تاریخی آن جامعه را از حد و آن اقلیم بسایر نقاط بسط و توسعه دهد و قرین سرور و امننائیم.

نقشه ده ساله ای که اکنون اعضای شایع آن جامعه شروع مینمایند و نطاق امراله را باقصی نقاط شمالی نیمکره غربی خواهد در سائید و باران آن اقلیم را در ارتفاع علم آئین الهی در جزایر سیفیک با هفت جامعه بهائی دیگر شریک و سهیم خواهد ساخت شامل اهداف ذیل است:

اول - فتح اقلیم جدید.

یازده در امریکای شمالی بشرح ذیل:

جزیره انتی کوستی جزیره بارائف جزیره کیپ برتن فرانکلین جزیره کراندمان جزائر کیوتین و لاپلاند و ماگدالین جزیره میکین و سنت پیر جزائر کوئیسن شارل یوکن.

دو در آسیا بشرح ذیل:

جزائر مارکیزاس و جزائر ساموا

دو - تحکیم اساس امراله در آیسلند کریستین لند ماکنزی و نیوفاوندلند

سوم - ابتیاع اراضی در نورتو بمنظور ساختمان اولین مشرق الان کار کانادا.

چهارم - تأسیس موقوفات ملی بهائی

پنجم - مضاعفه عدد محافل روحانیه محلیه

ششم - تسجیل محافل روحانیه بطوریکه تعداد

محافل تسجیل شده جمعا بنوزده بالغ گردد.

هفتم - تأسیس شعبه محفل روحانی ملی کانادا در اسرائیل

هشتم - تأسیس لجنه تبلیغ امریکا و آسیا بمنظور تسهیل مجهودات تبلیغی بر طبق نقشه و ایجاد هماهنگی بین آنها.

از عزم اعضا آن جامعه همکاران قابل و لایق مجریان اصلی

از موفقیت حاصله در اجرای نقشه پنج ساله یعنی

فرمان تبلیغی حضرت عبدالبهاء رجا میشود که بتمام قوا در تهیه وسائل و اسباب اولیه و ظایف جدید خود بکوشند و یکمال همستاموریت مقدس و خطیر خویش را ایفا و بدین ترتیب در اجرای جهاد روحانی ده ساله بنحوی موثری شرکت نمایند و با مجهودات آینده خود در حین انعقاد جشن اعظم صدمین سال اظهار امر علی مؤسس آئین الهی در مدینه بخند و تکریمی شایسته باستان مقدس تقدیم کنند (امضای مبارک) شوقی

ششم - پیام منیع مبارک بانجمن شور روحانی ملی بهائیان امریکای جنوبی

"نظر بسوا بقدر دشمنان و موافقینش ای جلیل احبای امریکای جنوبی در سبیل خدمت بامر حضرت بهاء الله بنمایندگان سومین انجمن شور روحانی بهائیان آن قاره بزرگ و نهضت میگویم کیفیت خدمات و توسعه میدان عمل آن یاران جماعه بهائیان امریکای جنوبی را بر آن میدارم که اکنون سهم مهمی در اجرای جهاد جهانی روحانی ده ساله بعهدہ گیرند نقشه ده ساله که فصل جدیدی در پیشرفت امرالله در امریکای جنوبی افتتاح مینماید شامل اهداف ذیل است

- ۱- ناسیس محفل روحانی ملی در امریک از ده جمهوری امریکای جنوبی یعنی کشورهای آرژانتین - بلیوی - برزیل - شیلی - کلمبیا - اکوادور - پاراکه - پرو - اروگوئه - ونزوئلا - یکمک محفل روحانی ملی بهائیان ایالات متحده امریکا

۲- تسجیل محافل مذکور در فوق

۳- فتح شش اقلیم غیرمفتوحه در قاره امریکا که عبارتند از گویان انگلیس - جزیره چیلوئه - گویان هلند - گویان

فرانسه - جزایر کالاباگوس - جزایر جوان فرما - جزایر لیواریو

جزایر ویند و اروو و همچنین فتح جزایر کوک در قاره آسیا

۴- تحکیم اساس امرالله در امریک از جمهوریات امریکای جنوبی که در فوق ذکر شده

۵- ثبت اراضی که جهت بنای اولین مشرق الانکار

امریکای جنوبی در مدینه سانتیاگو در شیلی اتباع شده است

۶- مضاعفه عدل محافل روحانی محلی و مراکز

بهائیان در امریک از ده جمهوری امریکای جنوبی

۷- مضاعفه عدل محافل محلیه تسجیل شده در

جمهوریات مذکور در فوق

۸- ناسیس حظیره القدس ملی در امریک از مواصم جمهوریات ده گانه امریکای جنوبی

۹- ناسیس موقوفات ملی بهائیان در امریک از جمهوریات امریکای جنوبی

۱۰- تشکیل لجنات تبلیغی آسیا و امریکا بمنظور

تقویت و پیشرفت قسمت تبلیغی نقشه ده ساله

۱۱- تشکیل مؤسسه مطبوعات امریکای لاتین

در مدینه ریود و ژانیرو در کشور برزیل

هدایت و نائید الهیه را از برای یاران امریکای

جنوبی که معین و مساعد مجریان اصلی فرمان

تبلیغی حضرت عبدالبهاء هستند از درگاه خداوند

متعال رجا مینمایم ناوظائف مقدسه ای که در سبیل

خدمت بامر حضرت بهاء الله بعهدہ دارند بکمال

موفقیت انجام دهند و در تحکیم اساس نظم اداری

امرالله در جمهوریات جنوبی نیمکره غربی توفیق یابند

(امضای مبارک) شوقی

۱۹۵۷-۱۹۵۸ P. 57-58 ترجمه تلکراف منیع مبارک مورخ ۲۱ مارچ ۱۹۵۸

"بمناسبت حلول نوروز که فائحه عقد دوم قرن ثانی

بهائیان است بمحافل ملیه در سراسر عالم بهائیان

ابلاغ نمائید که از تاریخ ارسال چهارمین ابلاغیه

مهاجرین ذیل در بیست و یک اقلیم از اقلیم غیر

مفتوحه پراکنده گردیده و اسامی آنان در لوحه افتخار

ثبت شده است

اتیلی راین در موریس

الکامیلز در مالت

پیتر لوکایولا در تحت الحمايه اشاننی

ویرجینا برکز در جزیره کارولین

دکتر فوزدار در جزیره آندامان

الی بکینگ در گینه جدید هلند

آندرووینا مانیسسن در باهاما

کارل ولرنا شرر در ماکائو

کلنار آفنا بی - بهیه روحانی - کیخسرو مدینه در

جزیره دیو

ژان ونودلر ان وچارلز آلبواس در جزائر بالتاز



عکس اول مؤمن فیزان که بدست مبارک برای احباب ایران هدایت شده است • سلطان عبدالحمید پادشاه عثمانی میخواست حضرت عبدالبهاء جل ثنائه را باین محل که در حدود صحرای آفریقا است تبعید و زندانی نماید حال این نقطه بدست فارسان میدان خدمت : و مهاجران عزیزالهی فتح شده و این شخص جلیل اول مؤمن بوم از زند پرپر است که در فیزان بامر حضرت یزدان ایمان آورده • طوبی له ثم بشری له •

Beloved Guardian's Telegram re. passing of Marion Jack.

"Mourn loss of immortal heroine, Marion Jack, greatly loved and deeply admired by 'Abdu'l-Bahá, a shining example to pioneers of present & future generations of east & west, surpassed in constancy, dedication, self-abnegation & fearlessness by none except the incomparable Martha Root

CABLE FROM THE GUARDIAN

March 29, 1954

Baha'i Wilmette

Mourn loss (of) immortal heroine, Marion Jack, greatly-loved and deeply admired by 'Abdu'l-Bahá, (a) shining example (to) pioneers (of) present (and) future generations (of) East (and) West, surpassed (in) constancy, dedication, self-abnegation (and) fearlessness by none except (the) incomparable Martha Root. Her unrelenting, highly-meritorious activities (in the) course (of) almost half (a) century, both (in) North America (and) Southeast Europe, attaining (their) climax (in the) darkest, most dangerous phase (of the) second World War, shed imperishable lustre (on) contemporary Baha'i history. (Her) triumphant soul (is) now gathered (with the) distinguished band (of) coworkers (in the) Abha Kingdom, Martha Root, Lua Getsinger, May Maxwell, Hyde Dunn, Susan Moody, Keith Ransom-Kehler, Ella Bailey (and) Dorothy Baker, whose remains, lying (in) such widely scattered areas (of the) globe as Honolulu, Cairo, Buenos Aires, Sydney, Teheran, Isfahan, Tripoli (and the) depths (of the) Mediterranean (Sea), attest (to the) magnificence (of the) pioneer services rendered (by the) North American Baha'i community (in the) Apostolic (and) Formative Ages (of the) Baha'i Dispensation.

Advise arrange (in) association (with the) Canadian National Assembly (and the) European Teaching Committee (a) befitting memorial gathering (in the) Mashriqu'l-Adhkar. Moved (to) share with (the) United States (and) Canadian National Assemblies (the) expenses (of the) erection, (as) soon as circumstances permit, (of a) worthy monument (at) her grave, destined (to) confer eternal benediction (to a) country already honored (by) its close proximity (to the) sacred city associated (with the) proclamation (of the) Faith (of) Baha'u'llah.

Share messages all National Assemblies

SMOGHI

attached
* original English on the right page

ترجمه نلگراف منیع مبارک مورخ ۲۹ مارچ ۱۹۵۴

* از فقدان ماریون جک آیت ابدی شجاعت که در درگاه حضرت عبدالبهاء محبوب و معزز و برای مهاجرین نسل حاضر و آینده در خاور و باختر مثالی بارز در ثبوت و جانفشانی و انقطاع و شهادت احدی بجز مارتاروت که دارای مقامی بی نظیر و عدیل است بر او تفوق نیافته بی نهایت محزونم.

خدمات تجلیله بلا انقطاعش در طول مدتی قریب به نیم قرن در امریکای شمالی و جنوب شرقی اروپا که در تاریکترین و خطرناکترین مرحله جنگ بین الملل دوم باعلی ذروه کمال رسیدالی الا بد زینت بخش صفحات تاریخ محاصر بهائی خواهد بود. روح مظفر و منصورش حال در ملکوت ابهیی با گروه برگزیده اقران و امثال : مارتاروت - لوگت-بمکر من ماکسول - دایدوان - سوزن مودی - کیث رانسون - کپلر - ال - بیلی و درونی - بیکر محشور و ما "لوف میبا شد" رموس این نفوس مقدسه که در اطراف راکناف کره ارض در خون و لولو قاهره

بوئه نور آیرس سیدنی طهران اصفهان طرابلس و اعماق دریای مدیترانه پراکنده و متفرق است شاهد ناطقی بر عظمت و وسعت خدمات جامعه بهائیان امریکای شمالی در دو عصر رسولی و تکوین دور بهائی در سبیل مهاجرت است.

مقتضی است باتفاق محفل ملی کانادا و لجنه تبلیغ اروپا محفل تذکری در خور مقام آن مصادره الی الله در مشرق الاذکار منعقد نمایند بکمال اشتیاق ما یلم بمعجزه اینکه مقتضیات ارتفاع بنای شایسته ای در آرامگاه آن امه الهی فراهم شود در پرداخت مصارف با محافل ملیه ایالات متحده امریکا و کانادا سهم و شریک گردیم این مرقد جلیل سبب برکت ابدیه برای کشوری خواهد بود که هم اکنون بشرف قرب جوار مدینه مقدسه محل اعلان امر حضرت بهاء الله مفتخر میباشند.

(امضای مبارک) شوقی

ترجمه نلگراف منیع مبارک مورخ پنجم آوریل ۱۹۵۴

Messages to the Bahai World 1950-1957 Page 58-60
ظهور و پیشرفت مؤسسه ایادی امراه در سالهای اولیه عهد ثانی عصر تکوین دور بهائی مایه شکرانه و

ادیب بغدادی و حسین حلبی در حضرموت کنت و رابرتا کرس سیمان و عین الدین و طاهره علائی و جون پاوس در روزیای جنوبی *

در منزل زنده در منطقه بین المللی مراکش و ووارد و ژان منکینگ در جزائر کیپ ورد الیزابت بوان در رندس

ماتیو بولک در وست ایزدیز هلند لیلیان ویس در ساموا

دولسی دایو در جزیره کوک

سنائی بولتون در جزیره تونگا

گرتا ژانکو در جزائر مارکیزاس

ژان سون در مجمع الجزائر و تواتو

آلویس ورنر و بلم در جزائر سلیمان

پرنارد کورک در جزیره کدیاک

جان لئونارد در جزائر فالکلند *

منیر وکیل در جزیره کوریا موریا

جان و آدری بارتس در یچوانا لند

پارلر دیتون و قرینه اش و دایوید شرایبر در جزائر لیبی و ارد

فریبوز روز بهیان در کامبیا

رحمت و ایران مهاجر در جزیره منتاوی

گرت و د آنکر اسمیت در جزائر فریزیان

شمسی نویدی در مناکو

روی و النافرنی در جزائر جیلبرت و الیس *

قدرة اله و روحانی و خدا رحم مژگانی در ماهه

از آغاز جهاد روحانی نو و یک اقلیم جدید فتح شده و

بدین ترتیب تعداد اقلیمی که در نطق امراله وارد

بدو بست و نوزده بالغ گردیده و با استثنای جمهوری سات

شوروی و کشورهای تحت نفوذ آن فقط بیست و پنج اقلیم غیر

مفتوحه دیگر باقیمانده است.

از یارانی که مصمم بر مهاجرت میباشند رجاء دارم در این

حین که سال اول جهاد ده ساله سریعار و با ختام است

در ورود با اقلیم غیر مفتوحه تسریع نمایند و بدین ترتیب بر

جلال و شکوه جشنهای رضوان آینده بیفزایند. رضوانی که

سبب فتوحات سریع باهره در سبیل مهاجرت که در

طی یازده عقد گذشته در تاریخ بهائی بی عدیل و نظیر است

مخلد و جاودان خواهد بود. امضای مبارک. شوقی

وسرور است * این مؤسسه از طرف شارع آئین الهی بدان اشاره شده و مرکز ميثاق در الواج و صابا آنرا سمانا سیس فرموده اند و بر طبق نصوص مندرجه در الواج مذکور ارتباط کامل با مؤسسه ولایت امراله دارد و باید در ميثقات معین تحت توجه و هدایت ولی امراله در وظیفه مقدسه صیانت و انتشار امر حضرت بهاء اله را ایفا نماید *

خدماتی که حضرات ایادی امرالله مجتمع و با بالا افراد در مرکز جهانی امرالله در اقالیم سائره انجام داده اند مورد تمجید و تقدیر قلبی است *

" کمک و مساعدهات ایادی امراله در ارتفاع مقام مقدس اعلی در جبل کرم و تحکیم روابط با دولت جدید التا سیس اسرائیل و توسعه موقوفات بین المللی در ارض اقدس و اتخاذ تمهیدات اولیه برای تأسیس مرکز اداری جهانی بهائی و همچنین شرکت ایشان در چهار کنفرانس متوالی تبلیغی بین القارات و مسافرت های ممتده در اقالیم افریقا و در ایالات امریکا شمالی و مرکزی و جنوبی و قطعات اروپا و آسیا و استرالیا و گرانپها و مورد تحسین موفور است *

" این هیئت جدید التا سیس که در چنین موقعیت مبارکی با انجام وظیفه مبادرت نموده است اکنون وارد مرحله دوم تکامل و پیشرفت خود میگردد و با ایجاد روابط محکم با محافل ملیه در سراسر عالم آن محافل را در وصول با اهداف نقشه ده ساله کمک و مساعدت مینماید *

" حال وقت آنست که پانزده ایادی که در خارج از ارض اقدس مقیمند در ایام رضوان در هر قاره جداگانه به تعیین هیئتهای معاونت از بین بهائیان ساکن آن قاره اقدام نمایند * اعضای هیئتهای مزبور که بسمت نمایندگان و معاونین و مشاورین ایادی امرانجام وظیفه مینمایند باید مساهمی دائم التزاید خویش را در راه پیشرفت مصالح جهان ده ساله مبذول دارند *

مقتضی است ایادی امراله در قطعات آسیا امریکا اروپا بترتیب در طهران و بلمت و فرانکفورت بمنظور مشاوره و تعیین نمایندگان هیئتهای معاونت انجمنی تشکیل دهند *

ایادی امرالله در قطعات افریقا و استرالیا نیز باید وظایف خویش را بترتیب در کامپالا و سیدنی ایفا نمایند *

* هیئتهای معاونت قارات امریکا اروپا و افریقا هر یک مرکب از نه عضو میباشند و هیئتهای قارات آسیا و استرالیا بترتیب دارای هفت عضو و دو عضو خواهند بود *

تقسیم مناطق هر قاره بین اعضای هیئتهای معاونت و همچنین مسائل فرعی را جمیع بتوسعه خدمات و اقدامات هیئتهای جدید الا انتخاب و طریق همکاری آنها با محافل روحانیه ملیه در قارات مربوطه بدشخیص و صلاح جدید ایادی امرالله واگذار شده است *

" هر یک از هیئتهای معاونت مسئول هیئت ایادی امری خواهند بود که از طرف ایشان انتخاب شده اند و باید اقدامات خویش را بهیئت مربوط راپورت دهند *

" ایادی امرالله در هر قاره نیز بنوبه خود موظفند با محافل روحانیه ملیه قاره تماس نزدیک داشته نتیجه انتخابات و پیشرفت خدمات هیئتهای معاونت را با اطلاع محافل مذکور و همچنین چهار ایادی امر که در ارض اقدس مقیم روابط بین ایادی و ولی امرالله میباشند پرسیانند *

" تاکید میشود در هر یک از قطعات خمس صدوق اعانه مخصوصی تا سیس شود تا با تمویت صدوقهای مذکور روز بروز تسهیلات بیشتری در ایفای وظایف محوله به هیئتهای معاونت فراهم گردد *

" مبلغ پنجم هزار لیره بعنوان اعانه اولیه ارسال میدارم تا باالسویه بین پنج قاره تقسیم گردد *

" از دوازده محفل روحانی ملی و افراد بهائی رجاء دارم بوسیله تخصیص اعانات سالیانه در بودجه های ملی و همچنین از طریق نقدیم اعانات فردی و خصوصی پیوسته بر واردات صدوقهای مذکور بیفزایند *

توصیه میشود تبرعات نقدیمی را به رهبری جاکری بنائی و دان که بترتیب سمت امنای صدوقهای آسیا - امریکا - اروپا - افریقا و استرالیا را دارا میباشند ارسال نمایند *

بکمال اشتیاق از آستان قدس الهی عنایات بی سابقه و عدیل برای این مؤسسه که در نظم اداری بهائی که

در حال جنین و روز بروز در توسعه و تقدیم است عضو فعال و ضروری محسوب میشود مسئلت مینمایم • این مشروع طلیعه ظهور نظم جهان آرای حضرت بهاء اله است نظمی که معبد سبیل برای ناسیس مسدودیت جهانی بهائی که باید در طی ادوار متوالیه کوریا نصد هزار ساله بمرحله بلوغ و تکامل رسد میباشد • سواد این تلکراف را بصوم ایادی و محافل ملیه بوسیله پست هوائی ارسال دارند •

(امضای مبارک) شوقی

ترجمه تلکراف منیع مبارک مورخ ۲۱ آوریل ۱۹۵۴ که در جواب عریضه تلکرافی اینمجلس بمناسبت حلول عید اعظم رضوان صادر گردیده است •

یاران ثابت قدم ایران را بکمال اشتیاق در اعتاب مقدسه بغا طرام تاکید میشود مساعی خویش را در اجرای نقشه بالاخص تهیه نقشه های مشرق الاذکار و مهاجرت بولایات داخله و اقالیم مجاوره و بعیده بنهایت قوت نزدیک نمایند فتوحات عظیمه را ملتصم (امضای مبارک) شوقی

ترجمه تلکراف منیع مبارک مورخ ۲۸ آوریل ۱۹۵۴ که در جواب پیام خاضعانه بیست و یکمین انجمن شور روحانی ملی بهائیان ایران صادر شده است •

پیام نمایندگان مورد نقد بر موفور شمول نائیدات و منایات مشروط بانخاذ دایر موقت و عاجل در تهیه نقشه های مشرق الاذکار و خرید اماکن متبرکه و تشتت یاران در داخل و خارج کشور و تکثیر مراکز امریه و نیل بسائر اهداف نقشه است • وظایف فوری و مهم وقت تنگ موقعیت خطیر و مسلط فقر و حاشی با سائر جامعه های بهائی بمرحله حساس رسیده و مسئولیت های روز افزون بسیار عظیم است • (امضای مبارک) شوقی •

در جلسات بیست و یکمین انجمن شور روحانی ملی بهائیان ایران برخی از حضرات نمایندگان و جمعی از یاران حضرت رحمن که در آن جلسات حاضر بودند بعد از تلاوت پیام منیع مبارک مهمیای مهاجرت شده و نام خود را در دفتر خلاصه مذاکرات انجمن بعنوان مهاجر ثبت رسانیدند انجمن تلکراف ذیل را بآستان مقدس در اینخصوص مخابره نمود

* حیفای مولای عزیز حضرت شوقی ربانی پیام منیع خطاب بانجمن زیارت گردید این رنه ملکوتی چنان نمایندگان و معدودی از یاران را که در انجمن حاضر بودند با عتزاز آورد که علاوه بر نفوس سابقه فی المجلس از وکلا چهارده نفر و از دیگران ۷۸ نفر مهمیای مهاجرت گردیدند آرزوی صرف و بهائی اجرای نوایای مبارکه و اهداف نقشه است نمایندگان بانقدیم عبودیت محضه رجای نائید و عنایت مینمایند •

در جواب این عریضه تلکرافی انجمن دستور تلکرافی مبارک بدین مضمون رسید و زیارت گردیده است • نائید میشود مساعی خود را برای نشنت مهاجرین نزدیک نمائید • (امضای مبارک) •

ترجمه تلکراف منیع مبارک مورخ سوم ماه می ۱۹۵۴

* نظریات احتیاجات مالی مبهم و متعدد در جهاد کبیرا کبیر روحانی باید کلیه اقدامات محلی از قبیل ناسیس حظهرة القدس - مسافر خانه - حمامهای عمومی و موسسات غیره متوقف گردد • مسافر خانه شیراز از این دستور مستثنی نیست • امضای مبارک - شوقی

ترجمه تلکراف منیع مبارک مورخ ۳۰ آوریل ۱۹۵۴ که در جواب عریضه تلکرافی محفل ملی جدید الا انتخاب صادر شده است •

* برای موفقیت محفل جدید دعا میکنم •

امضای مبارک - شوقی

فهرست تلگرافها و پیامهای مبارکه که در سنین اخیر از طرف اینمجلس انتشار یافته بانکر مشخصات لازمه برای مراجعه احباب عزیز الهی •

ترجمه قسمتی از توقیع مبارک مورخ ۲۳ نوامبر ۱۹۵۱ اراجیع بصد مین سال سنه نسع شماره اخبار امری ۱۰-۱۱ سال ۱۰۸ صفحه ۸

تلکراف مبارک مورخ ۳۰ نوامبر ۱۹۵۱ مشعر بر اعلان قرب وقوع جشنهای صد ساله شماره اخبار امری ۸ سال ۱۰۸ صفحه ۳

شماره اخبار امری	سال	صفحه	تکراف مبارک مورخ ۲۴ سامبر ۱۹۵۱ مشعر بر حصول موفقیتهای دوره ۲۵ ساله عهد اولای عصر تکرین و تعیین ۱۲ نفر بادی امر الله
۹	۱۰۸	۳	تکراف مبارک مورخ ۲۶ سامبر ۱۹۵۱ بشارت افتتاح باب تشرف
۹	۱۰۸	۵	تکراف مبارک مورخ ۲۹ قوریه ۱۹۵۲ اعلان اسامی هفت نفر دیگر از بادی امر الله و دستور تأسیس خطائسر قد سر ملی کانادا و کامپالا
۱۲	۱۰۹	۳	تکراف مبارک مورخ ۸ مارس ۱۹۵۲ بمناسبت حلول نهمین نوروز قرن دوم بهائی حاوی بشارت پیشرفت ساختمان مقام اعلی و افزایش تعداد اعضای هیئت بین المللی بهائی و دستور تشکیل محفل ملی ایتالیا و سویس
۱۲	۱۰۹	۴	تکراف مبارک مورخ ۱۶ مارس ۱۹۵۲ راجع بخرید قریب الوقوع حظیوة القدس کامپالا و دستور ارسال اعانات
۱۲	۱۰۹	۱۳	تکراف مبارک مورخ ۲۶ مارس ۱۹۵۲ بمناسبت صعود ایادی جلیل امر الله صادر لند ما کسول
۱	۱۰۹	۵	تکراف مبارک مورخ ۱۹ آوریل ۱۹۵۲ حاوی بشارت اجرای تشریفات قرار داد خرید هیجده قطعه زمین بمساحت ۶ ایکرد رجوار مقام اعلی
۱	۱۰۹	۶	تکراف مبارک مورخ ۱۹ آوریل ۱۹۵۲ در شرح وقوعات ۱۲ ماهه در امر
۳-۲	۱۰۹	۲۱	تکراف مبارک مورخ ۱ اژوئن ۱۹۵۲ بمناسبت شصتین سال صعود حضرت بهاء الله حاوی دو بشارت پیشرفت ساختمان مقام اعلی و اضمحلال بقیه ناقضین میثاق
۳	۱۱۰	۲	توقیع منیع مبارک "صلای رب الجنود" مورخ ۳۰ ژوئن ۱۹۵۲
۴	۱۰۹	۳	تکراف مبارک مورخ ۱۶ ژویه ۱۹۵۲ مشعر بر اینکه حظیوة القدس کانادا در شرف تأسیس است
۵	۱۰۹	۲	تکراف مبارک مورخ ۵ اوت ۱۹۵۲ م صدریه بیان "درین هنگام که نیمه ارت نزدیک میشود ۰۰۰ شایسته است باوقات مسجوریت ۰۰۰ نامل و تفکر کنند و نقشه ها را قبل از رضوان با تمام رسانند"
۶	۱۰۹	۲	تکراف مبارک مورخ ۲۳ ماه اوت ۱۹۵۲ بمناسبت پنجمین نشر انس تبلیغی اروپا

ج — زوه ج — اگانه

0 110 2-1

آنان سبقت گیرند •

©Afnan Library Trust, 2022

شماره اخبار امری سال صفحه

۳	۱۱۰	۸
۴	۱۱۰	۲۴
۴	۱۱۰	۲
۴	۱۱۰	۴
۷-۶	۱۱۰	۲
۵	۱۱۰	۴
۵	۱۱۰	۵
۷-۶	۱۱۰	۷
۷-۶	۱۱۰	۹
۵	۱۱۰	۲۶
۹-۸	۱۱۰	۲
۷-۶	۱۱۰	۱۰
۷-۶	۱۱۰	۱۲

در کنفرانس بین قارات امریکا که توسط ایادی اموالله

امه البها حضرت روحیه خانم ابلاغ شده است

تلگراف مبارک راجع با قدمی که در آقا زجهاد جهانی

بمنظور خرید اراضی اولین مشرق الان کار اینا لیا بعمل آمده

است

تلگراف مبارک مورخ ۲۸ ماه مه ۱۹۵۳ توسط محفل ملی

امریکا مقارن با شصت و یکمین سال صعود حضرت بهاء الله

اعلام آنکه اساسی فاتحین روحانی در لوحه افتخار ثبت

خواهد شد

تلگراف مبارک مورخ ۲۶ ژوئن ۱۹۵۳ بوسیله محفل

روحانی ملی امریکا حاوی بشارت پیشرفت سریع مراحل نهایی

ساختمان مقام اعلی و دستور ارسال اعانات برای نا سیم

مشرق الان کار اینا

پیام مبارک خطاب بشرکت کنندگان در سو مین

کنفرانس بین قارات در استهکلم

تلگراف مبارک مورخ ۱۹ اوت ۱۹۵۳ راجع پیشرفت

ساختمان مقام اعلی

تلگراف مبارک مورخ ۱۲ سپتامبر ۱۹۵۳ بمناسبت

فید بین ولادت دستور مضاعفه مسامی

تلگراف مبارک مورخ ۲۰ سپتامبر ۱۹۵۳ بوسیله محفل

ملی امریکا راجع به پیشرفت امر مهاجرت و اعلام اساسی

فاتحین روحانی که در لوحه افتخار ثبت گردیده است

تلگراف مبارک مندرج در اخبار امری امریکا مورخ

سپتامبر ۱۹۵۳ بمناسبت صعود ایادی اموالله جناب

مسنر شافلاخر

تلگراف مبارک مورخ ۲۹ سپتامبر ۱۹۵۳ بمناسبت

شهادت جناب رحمن گلبنی

پیام مبارک خطاب بشرکت کنندگان در چهارمین کنفرانس

نیایش بین قارات در دهلی جدید

تلگراف مبارک مورخ ۷ اکتبر ۱۹۵۳ بافتخار شرکت

کنندگان در کنفرانس نیایش بین قارات در دهلی جدید

حاوی بشارت اتمام ساختمان مقام اعلی و پیشرفت سریع

امر مهاجرت و تحصیل اراضی وسیعه در آس جبل کرمل

تلگراف مبارک مورخ ۱۴ اکتبر بافتخار شرکت کنندگان در

کنفرانس بین قارات در دهلی جدید حاوی اساسی فاتحین

بخندید

تلفراف مبارک با فتح‌آرایا دی امرالله جناب میسن ریمی
در بیان لزوم نشئت حضرات ایادی پس از خانمه کنفرانس
دهلی

شماره اخبار امری سال صفحه
۷-۶ ۱۱۰ ۶

لغات افریقائی که آثار امری بدان ترجمه گردیده است :

حبشی	کبله	۴۹- تسو	۵۰- تورو	۵۱- نویسی
آچولی	گاددا	۵۲- داکامبا	۵۳- بهاو	۵۴- زارامو
آدانوی	ملاگس	۵۵- زیبا	۵۶- زولو	۵۷- موگ ور
آیمارا	هند	۵۸- موزابی	۵۹- واسوکوم	
بمبا	روآندا	توضیح :		
چین یا نجا	شونا	این د صورت راهیکل مبارک حضرت ولی امرالله		
واگبانی	سوسو	ارواحنا فدا به جناب ایادی امرالله آقای ولی الله ررقا		
بو	سوتو	علیه بهاء الله در ارض اقدس عنایت و امر فرموده اند		
گا	سوا هیللی	که برای ترجمه و نشر بایران ارسال گردید		
گره بو	تیگ ری نیا	انجمن ایادی امرالله در قاره آسیا		
حوسا	ته وی			
ایک بو	یه او			
کی کوپو	یوروبا			

قبایل افریقائی که در ظل امرالله وارد گردیده اند :

۱- آچولی	۲- آدان سی	۳- اکونا
۴- آکیم آبواکوا	۵- آکیم	۶- آکواپیم
۷- آسانتی	۸- بفیبا	۹- بنینگ
۱۰- ببا	۱۱- بوندهای	۱۲- بوآنی
۱۳- کوآ	۱۴- یو	۱۵- گاددا
۱۶- کیشو	۱۷- گونی	۱۸- گه در
۱۹- هایا	۲۰- هنگا	۲۱- کاباراسی
۲۲- کاکومگا	۲۳- کن بی	۲۴- کیکا
۲۵- کی کوپو	۲۶- کی نوش	۲۷- کندی
۲۸- لوگ بارا	۲۹- لوئو	۳۰- مامبوی
۳۱- ماراگولی	۳۲- مسائی	۳۳- ممبرودا
۳۴- ممتا	۳۵- مکامین	۳۶- ملوچیا
۳۷- ماینا	۳۸- موگاندا	۳۹- موتورو
۴۰- نوی	۴۱- نیاکوسا	۴۲- نیان کولی
۴۳- نیاروآندا	۴۴- نی یول	۴۵- نی یورو
۴۶- سامیا	۴۷- سوکا	۴۸- سوکوما

حضرات ایادی امرالله در قاره آسیا علیهم بهاء الله
الابهی / جناب طراز الله سمندری - جناب شعاع الله
علائی - جناب جلال خاضع - جناب ذکرا اله خادم
و علی اکبر فروتن (جناب ولی اله ورقا با اجازه مبارک
در آلمان مشغول معالجه و استراحتند) بموجب
دستور تلفرافی مبارک مورخ ۵ آوریل که ترجمه آن زیب
اوراق همین شماره است در ایام عید اعظم رضوان
برای انتخاب هفت نفر اعضا هیئت معاونت جلسات
هدیده منعقد ساخته و بالاخره در یوم لهم عید سعید
رضوان هفت نفر از نفوس زکیه را از تمام قاره آسیا تعیین
و بدین شرح باین محفل معرفی فرموده اند :

- ۱- امة اله میس اکتر الکساندر ساکن کیوتو در ژاپن
 - ۳- امة اله میس النامار سلافرنی ساکن جزیره جیلبرت
 - ۳- جناب مستر شرر ساکن ما کاو
 - ۴- جناب داود طویق مقیم بغداد
 - ۵- جناب ابوالقاسم فیضی ساکن بحرین
 - ۶- جناب عباس علی بت مقیم دهلی جدید
 - ۷- جناب کاظم کاظم زاده مقیم طهران
- عین تقریر آن هیئت محترمه مجلله در این خصوص ذیلا

درج میشود.

۱) از مرقومه‌ئی که خطاب به هیئت ایادی امرالله در ارض اقدس مرقوم و سواد برای محافل ملیه مرسول گردیده است):

بنهایت احترام راپرت اقدامات و عملیات هیئت ایادی امرالله در قاره آسیا که از رضوان مبارک ۱۱۱ الی حال پهل آمده ذیلا برای مزید استحضاران نفوس زکیه مرقم میگردد:

۱- وقتی هفت نفر اعضاء هیئت معاونت ایادی امرالله در قاره آسیا قطعیت تعیین شدند تلخرافیا بهر یک از ایشان این انتصاب اعلان شد.

۲- بآن نفوس زکیه و همچنین بمحافل مقدسه روحانیه ملیه بهائیان هندوستان و عراق این انتخاب تلخرافیا اخبار گردید.

۳- بمحافل مقدسه روحانیه ملیه ایران- ایالات متحده امریکا- کانادا- امریکای مرکزی- امریکای جنوبی- استرالیا و نیوزیلند و انگلستان که هر کدام در نقشه ده ساله جهاد کبیرا کبر در آسیا سهم و شریکند کتب این انتصاب مرقم گردید.

۴- اساسی و عناوین هر یک از این اعضاء هفتگانه بآن ایادی محرز و محترم و محافل ملیه مربوطه کتب اشعار شد.

۵- بهر یک از اعضاء هیئت معاونت اسم و عنوان مآثر مکارانشان مرقم گشت.

۶- برای هر یک از اعضاء هیئت معاونت یک نسخه از تلخراف منیع مبارک مورخ پنجم آوریل ۱۹۵۴ راجع بانتخاب اعضاء هیئت معاونت ارسال شد که از دستورات مبارکه کاملا مستحضر گردند.

۷- بمحافل روحانیه ملیه ایران- هندوستان و عراق شرحی مؤکد راجع بصندوق هیئت معاونت مرقم شد که هم از میزانیه های خود سهمی برای این صندوق محین نمایند و هم با افراد احباب عزیز کشور خود تذکرات لازمه در این باب بدهند.

۸- به هفت نفر اعضاء هیئت معاونت نیز شرحی در این بابت مرقم و تقاضی شد که هم مستقیما و هم بواسطه

محافل روحانیه متوالیا با حبانذ کرد دهند که اعانه باین صندوق بسیار لازم است.

۹- وظایف هر یک از اعضاء هیئت معاونت بدانانه و منطقه فعالیت هر کدام علیحده ندوین و بایشان ابلاغ شد که حدود تکالیف هر یک کاملا روشن باشد همواره ادعیه خیریه آن نفوس زکیه را راجعی و آملیم و از آستان مقدس مولا یثرا نا ارواح فداه مزید نائید کل را ملتسم.

صورت مرقومه هیئت ایادی امرالله در قاره آسیا مورخه ۶ شهرالجمال ۱۱۱ که خطاب باین محفل واصل گردیده است.

هیئت ایادی امرالله بتاريخ ۶ شهرالجمال ۱۱۱ موافق با ۱۱ اردیبهشت ۱۳۳۳ در آسیا

محفل مقدس روحانی ملی بهائیان ایران شید الله ارگانه چنانکه آن نفوس زکیه مستحضرند هیکل مبارک مولا یثرا نا ارواح فداه در تلخراف منیع مبارک مورخ پنجم آوریل ۱۹۵۴ راجع بتعیین هیئت معاونت ایادی امرالله منجمله چنین میفرمایند.

تأکید میشود در هر یک از قطعات خمسه صندوق اعانه مخصوصی تأسیس شود تا با تقویت صندوقهای مذکور روز بروز تسهیلات بیشتری در ایفای وظایف معاونت به هیئتهای معاونت فراهم گردد.

مبلغ پنجهزار لیره بعنوان اعانه اولیه ارسال میدارم تا بالسویه بین پنج قاره تقسیم گردد و از دوازه محفل روحانی ملی را افراد بهائی رجاء دارم بوسیله تخصیصی اعانات سالیانه در بودجه های ملی و همچنین از طریق تقدیم اعانات فردی و خصوصی پیوسته بر واردات صندوقهای مذکور بیفزایند.

اهمیت این صندوق از بیانات مقدسه مبارکه فوق بخوبی واضح و معلوم است و احتیاج بسط مقال نیست لهذا بدینوسیله از انامای الهی متمنی است در تپا و متوالیاتا کیدات مبارکه متعالیه را با اطلاع یاران عزیز کشور خود برسانند و تبرعات کریمانه آنان را جمع آوری و بامین صندوق هیئت ایادی امرالله در آسیا برسانند حسب الامر مطلع مقدس امین صندوق آسیا ایادی

امرالله جناب ولی الله ورقامیبا شدند و چون محزری الیه
الان در آلمان تحت معالجه و مشغول استراحتند
بطور موقت حسب الامر مطاع مقدس علی اکبر فروتن
متصدی این صندوق خواهد بود و لهذا وجوه تبرعات
احیا باید بمنابر الیه بآدرس ذیل ایصال شود °

طهران - شرکت نونها لان علی اکبر فروتن °
بدیهی است نظریا اهمیت موضوع این مطلب همواره
نصب الحین آن امتیازی حضرت رحمن خواهد بود و احیا
را همواره باین مطلب مهم متوجه خواهند نمود °
مزید تائید نائرا محسالتیم - منشی هیئت

ترجمه تلگراف منیع مبارک مورخ دهم آوریل ۱۹۵۴
که در جواب عریضه تلگرافی لجنه ملی ترقی نسوان بمناسبت
اعطای حق تساوی کامل به حضرات اما^۱ الرحمن در کشور
مقدس ایران صادر گردیده است °

" برای موفقیت اما^۱ الرحمن ایران در ایفای وظائف
خطیره ای که در پیش است دعا میکنم °
امضای مبارک - شوقی "

بشارت ارض اقدس

اول - مقاله و مضمون مرقومه مورخه ۲۷ آوریل ۱۹۵۴
جناب دکتر لطف الله حکیم علیه بها^۱ الله الاهی

" ایام عید سعید رضوان است ° صمیمانه حضور
اعضا^۱ محترم محفل روحانی ملی و محفل روحانی محلی و هم
دوستان عزیز ایران تبریک و تکییر تقدیم میدارم ° روز نیست
و ششم آوریل رئیس جمهور محترم کشور اسرائیل به همراه
خانمشان ساعت نه و نیم صبح در بیت مبارک حضرت
ولی امر الله ارواحنا فداه رازیارت و با حضور حضرت
امه الیه^۱ جای و شیرینی صرف نمودند و همگی اظهر با
ایشان از امر مبارک بتفصیل صحبت فرمودند ° رئیس
جمهور مسئولات عید^۱ از حضرت مبارک نمودند و اجوبه
کافی وافی شنیدند و بعد از بیت مبارک با حضور همگی کل
اظهر انور و حضرت امه الیه^۱ بزیارت مقام مقدس اعلی و
مقام حضرت عید الیه^۱ نائل گشتند ° روز ۲۷ آوریل
راجع باین ملاقات شرحی در جرائد کشور اسرائیل
اندراج یافت که مقاله روزنامه "جرزالیم پست" من باب
تولده ضمیمه است (.....)

ترجمه مقاله روزنامه "جرزالیم پست" مورخ ۲۷ آوریل
۱۹۵۴ - ملاقات رئیس جمهور اسرائیل با ولی امر -
بهائیتی

حیفاند و شنبه رئیس جمهور اسرائیل امروز صبح
باتفاق خانمشان مسیس بنزوی بملاقات شوقی الهمدی
ریانی ولی امر بهائی رفته و مقامات مقدسه بهائی را در
جبل کرمل زیارت نمودند °

بد و آقای چارلز میسن رمی رئیس هیئت بین المللی
بهائی و آقای لروی آیواس منشی کل هیئت رئیس جمهور
و خانمشان را در "مکید و هتل" ملاقات و ایشان را
باتفاق آجودان مخصوص اسکان الوف کرمل به بیت
حضرت شوقی ریانی و قرینه شان رهنمائی نمودند ° در
بیت مبارک جای و شیرینی ایرانی صرف شد و یکصد
آلبوم با جلد نقره که حاوی عکسهای الوان از مناظر
اماکن متبرکه بهائی در کشور اسرائیل بود بپاد بود این
ملاقات بر رئیس جمهور اهدا گردید °

در این ملاقات رئیس جمهور و ولی امر بهائی را جمع به
تأثیر دایانست در جامعه بنسری^۱ بایکدیگر صحبت
نمودند و حضرت شوقی ریانی اظهار فرمودند امید است
مرکز جهانی بهائی در اسرائیل بتواند در ترقی و تعالی
مملکت و سعادت اهالی مستمر امتزاید اموات و شواقع شود
و نیز باین نکته اشاره فرمودند که از ابتدای تأسیس
حکومت اسرائیل بهائیان همواره روابط صمیمانه
با دولت ولدییه حیفاند داشته اند °

۲ - ترجمه مرقومه شورای بین المللی بهائی مورخ
۲۷ آوریل ۱۹۵۴ بمحفل روحانی ملی بهائیان ایران
مرقومه محبت آمیز آن محفل حاوی تبریکات عیدانه
رضوان واصل و موجب امتنان موفور اعضای هیئت
بین المللی بهائی گردید °

در این عید که "سلطان اعیان" است و اظهار امر عیسی
حضرت بها^۱ الله در آن واقع شده و عالم بهائی هر
سال بر اثر آن ننگه و حیات جدیدی میباید اعضای این
هیئت بی نهایت مسرور و شاد شوند که باران ایران با و بود
وظائف و مسئولیتهای عیدیه خویش را را همواره بخاطر
دارند °

بعضویت

بالنتیجه نفوس ذیل بترتیب اکثریت اعضا^۱ انتخاب شدند :

- ۱- علی اکبر فروتن
- ۲- ایادی امراالله جناب شعاع الله علائی
- ۳- ایادی امراالله جناب ذکراالله خادم
- ۴- جناب دکترعلیمحمد برافروخته
- ۵- جناب کاظم کاظم زاده
- ۶- ایادی امراالله جناب جلال خاضع
- ۷- ایادی امراالله جناب ولی الله ورقا
- ۸- جناب منیردرخشان
- ۹- امة الله میسالدید شارب

چون برای اولین بار در تاریخ تشکیلات امری ایران از اما^۲ الرحمن نیز عضویت محفل ملی انتخاب شده اند این موفقیت را بجامعه نسوان بهائی ایران صمیمانه تبریک و تهنیت میگوئیم . برحسب اطلاعات واصله در بسیاری از نقاط امریه اما^۳ الرحمن عضویت محافل روحانیه را نیز حائز شده اند . بدیهی است بعد از این عنایت مبارک نسوان بهائی در ایران به خدمات باهره جلیله اش از قبل موید و موفق خواهند گردید .

اعضا^۴ هیئت عامله محفل ملی یقارذیل است
ایادی امراالله جناب شعاع علائی - رئیس
جناب کاظم کاظم زاده - معاون رئیس
ایادی امراالله جناب ذکراالله خادم - امین صدوق
علی اکبر فروتن - منشی
یکی از نکات قابل توجه در انجمن امسال این بود که نمایندگان لجنه های ملی زایرت اقدامات لجنی را در جلسات انجمن بنفسهم قرائت نمودند و استوالات نمایندگان محترم شخصا جواب دادند این ترتیب بسیار دلپسند و مطبوع و مفید بود .
در موضوع مهم دیگر نیز در انجمن امسال قابل ذکر و توجه بود :

اول - ارائه فیلم رنگین د وین کنفرانس بین القارات بهائی که در شیکاگو انعقاد یافت و مراسم افتتاح رسمی ام المعابد غرب که در ویلمت برگذار شد این فیلم که

جشن عید اعظم رضوان بکمال شکوه و جلال در حدائق حول روضه مبارکه در محضر مبارک حضرت ولی عزیز امراالله برگزار شد و سیکل اطهر نه تنها زائرین را از بیانات متعالیه خویش محظوظ و مستفیض فرمودند بلکه آیاتی چند نیز در روضه مبارکه تلاوت نمودند .

سال اول جهاد کبیرا کبر روحانی با موفقیت کامله خاتمه یافت و سیکل مبارک از فتوحات عظیمه که در سراسر عالم حاصل شده بسیار شاد و مسرورند .

سال دوم بهما در روحانی بانسرف رئیس جمهور محترم د اسرائیل بمقام مقدس اعلی وزارت هدیکل مبارک حضرت ولی امراالله بمبارکی و میمنت آغا گردید .

این اولین باری است که رئیس جمهور کشوری بزیارت یکی از مقامات مقدسه بهائی فائز شده و با ولی امر ملاقات نموده است .

تذکره مهم

هر چند در شماره قبل وعده داده شده که بقیه بشارات ارض اقدس در شماره های آینده مجله^۵ اخبار امری^۶ درج خواهد گردید و لکن بعد از وصول زیارت توقیع منیع مبارک مورخ نوروز ۱۱۱۱ ادامه این قسمت در اخبار امری زائد بنظر رسید زیرا کلیه بشارات مستوره و فتوحات جلیله و انتصارات عظیمه که در عالم امر واقع شده در آن سفر کریم و توقیع منیع عظیم نازل گشته و احب^۷ الهی باید یکمال وقت آن رزق منشور و ضحیفه نور را زیارت نمایند و از آن بحر ذخارداری منیره ثمین استخراج فرمایند .

تجدید انتخاب محفل روحانی ملی بهائیان ایران
جلسات بیست و یکمین انجمن نور روحانی ملی بهائیان ایران در ذیل فضل و عنایت کامله مولای رثوف و مهربان ارواحنا لا لطفاه الفدا^۸ از روز ششم لغایت دوازدهم عید اعظم رضوان در مدینه منوره طهران بکمال روح و ریحان منعقد و حضرات و کلا^۹ منتخبه در نهایت روحانیت و جدیت بایفای وظائف محوله مشغول بودند .

روز نهم عید اعظم رضوان بعد از تلاوت ادعیه والواح مقدسه و حصول توجه بانتهاب نه نفر اعضا^{۱۰} محفل روحانی ملی بهائیان ایران برای سنه ۱۱۱۱ تاریخ بهیج مبارکرت نموده

بهت و جدیت جوان هنرمند بهائی جناب منور رفعت
علیه بهاء الله تهیه شده و بفارسی نیز ناطق است بسیار
جالب انظار و جاذب عقول و افتار و فی الحقیقه مجلل و با
شکوه است امید واری کامل حاصل است که جناب رفعت
موفق باراته این فیلم بپاران عزیز و لایات نیز گردند .
دوم - کنفرانسهای نظم بدیع که عصرها بعد از شامه
جلسات کمسیونهای اند من در حظیرة القدس ملی منعقد
میکشد و بعد از ختم کنفرانس با مسئله حضرات نمایندگان
محترم و سایر - بانه درین جلسات - اضر بودند طبق
موازن اداری امری جواب اتیان میشد .
یکی دیگر از مختصات اند من این بوده که بعضی از -
نمایندگان و غیرهم مہیای مهاجرت گردیدند و در محل
تجمیعات اند من را راجع بامر مهاجرت ظاهر ساختند .
یوم اول و نهم عید اعظم رضوان حضرات نمایندگان ظاهر
رامیهمان جناب جلیل اردکانی علیه بهاء الله بودند
و این جوان روحانی در نهایت خلوص و انجذاب از وکلاء
محترم پذیرائی میفرمودند .

توضیح

در تحقیق و تدوینات شماره قبل محترماً با ستحضار بپاران
عزیزالهی میرسد که علی رغم شایعات اخیر که بین
بعضی از بپاران رائج شده آقای عبدالله محنوی نمایان
در حال انفصال اداری باقیست و هیکل مبارک اخیراً
مجدداً دستور فرموده اند که هیچ عذری مقبول نیست
و او باید از حق راہی محروم باشد .

طرح روحانی

چون اکثر مشوچہ ہر مؤید بہائیت زادہ کہ نامش را والد شہ در
دفتر بہائیات ثبت رساندہ و موقع عزیمت بلندن
توصیہ برایش گرفتہ و بموجب آن با دوستان انگلستان -
محمور بودہ با مریکا عزیمت نمودہ حسب الامر تلگرافی مبارک
طرح گردیدہ است بدیہی است احباب الہی علی -
الخصوص اقارب و نزدیکان بہائی مشارالہ جبلت ہرگونہ
تعلق و ارتباط و مہم لغت را با قطع خواہند فرمودہ ترجمہ
حیات ایلادی متباعد امراللہ جناب فرد شافلاخر علیہ
(بقیہ از شماره قبل)

رضوان اللہ و بہائتہ دوماء بعد از تاین تاریخ قبل از
حرکت کنفرانس بین قارات در شیکاگو - در انجمن شور
روحانی ملی کانادا حضور یافتند و در مذاکرات انجمن
خصوصاً در مسائل مربوط بہ حظیرة القدس و نقشہ های
معبود را در مالی مشارکت ایشان بسیار بقیمت بود و
چون نمایندگان ولایات غریب درخواست نمودند کہ از
جامعہ های بہائی ایشان در اولین فرصت ممکنہ
دیدن نمایند دعوت ایشان را - ایت فرمودند کہ در
ضیافت عید رضوان ہست ایلادی امراللہ بیاناتی ایراد
فرمودند و بعضی از یادداشتہای خود را کہ از شرف
بہ حیفادہ روزانویہ ۱۹۵۳ تهیه نمودہ بودند بسمیع
پاران رسانیدند . این بیانات پندار جاذب و روح
بخش و حاکی از مراتب خضوع و خشوع و تمسک آن بزرگوار
بامر مبارک بود کہ ہرگز از یاد بپاران فراموش نخواہد شد
فرد شافلاخر بعدہ خود با حبای ولایات غریب و فاولر
نیمہ دوم ماہ جون بدیدن ایشان عزیمت نمودند
پاران آن صفات در نتیجہ این ملاقات مفہوم ایلادی
امراللہ را بہتر دریافتہ و ہر مقام مطیع حضرت ولی امراللہ
و مہمہودات عظیمہ آن ہیکل انور در سراسر عالم پیشتر
اطلاع و وقوف حاصل نمودند . فرد شافلاخر علاقہ -
شدید با حبای ہند داشت و ہمال اشتیاق مترصد
حرکت در کنفرانس دہلی بود اما قضای الہی نورس
دیگرامضا کردہ بود . آن بزرگوار پس از چہند روز نقاہت
یوم دوشنبہ ۲۷ جولای ساعت نہ و نیم صبح در شہر
مونت ریال بملکوت ابہی صعود فرمودہ . تشییع جنازہ
آن مت اعدالی اللہ درسی و یکم جولای از طرف محفل
روحانی ملی کانادا در مونت ریال بحمل آمد و بامر مبارک
حضرت ولی امراللہ رسم شریفش در جوار مرقہ سازدند
ماکسول اولین ایلادی امراللہ از کانادا استقرار یافت
محفل روحانی مونت ریال در ۲۳ ماہ اگوست جلسہ
تذکری بیاد آن خادم آستان الہی در منزل ماکسول
تشکیل دادند کہ اعضا ہی محفل و کلیہ بپاران

برای مزید استحضار خاطر اطرباران ایران درین مقام تسطیر میشود :

اول - معمولاً در مدارس تابستانه احبای مغرب زمین که بنده در کانادا و آلمان و استرالیا شاهد و ناظر آن بوده ام نفوس غیربھائی نیز شرکت مینمایند و این مدارس فی الحقیقه محل تکمیل اطلاعات امریه تازه تصدیق و مرکز بلاغ کلمه الله بطالبان است .
دوم - در مدرسه استرالیا نیز جمعی از نفوس غیربھائی شرکت داشتند که چند نفر از ایشان در پایان مدرسه آماده تسجیل بودند و نهایت محبت را با مرالله حاصل کرده بودند .

جمعی از یاران استرالیا نیز که از اقطار و کاناف این قاره واسعه برای شرکت در مدرسه آمده بودند از معارف الهیه استفاضه میفرمودند .

الف - ^{برنامه مدرسه} صبحها نیم ساعت بمناجات و تلاوت ادعیه اختصاص داشت و اداره برنامه این قسمت بعهده جوانان محول شده بود و الحق نورسیدگان و جوانان عزیزبھائی که در مدرسه شرکت داشتند با حسن وجه در تقسیم وظائف بین خود و انتخاب آثار مبارکه ذوق و سلیقه بخرج میدادند .

ب - بعد از ختم برنامه دعا و مناجات قسمتی کنفرانسها آغاز میشد و ناطقین از روی نظم و ترتیب مخصوص مطالب خود را بیان مینمودند و حاضران یا دعا داشت میکردند و بعد از ختم نطق سئوالات عدیده مینمودند .

ج - هر روز قبل از ظهر بعد از اختتام برنامه کنفرانسها تلاوت تلکرافهای مبارک و دقت و تمعن در دستورات متعالیه آغاز میشد و هر یک از پیامهای منیع رفیع قرائت و تفهیم میکردند تا کل از منظور مبارک مولای عزیز و الهی مخصوص راجع با اجرای نقشه ده ساله جهاد کبیرا کبر روحانی مطلع گردند و بوظایف خود قیام نمایند .
د - ساعت یک بعد از ظهر در طالع مدرسه نماز داده میشد . نکته ثی که درین مقام قابل ذکر

مونت ریال در آن شرکت نمودند این احتفال در جامعه ای که فرد شافلا خربان تعلق داشت بسیار گرم و خالی از اغیار بود بسیاری از دوستان با ابراز شکرو سپاس خاطرانی از مصاحبت و ملاقات خود با جناب فرد شافلا خبر نقل کردند و مراتب لطف و احسان بی شائبه و مساعدتهای او را که بکمال خلوص و پاکی انجام گرفته بود بپا آوردند .
در ۲۸ ماه اگوست محفل تذکر دیگری از طرف محفل روحانی ملی ایالات متحده امریکا بپا داشت آن متصادفالی اله منعقد گردید که راپورت آن در اخبار امریکا شماره سیتمبرد چ گردیده است .

تلکراف منیع هیکل مبارک حضرت ولی امرالله و پیامهای عدیده ای که از طرف حضرات ایدای امرالله و محافل روحانیه ملی و محلیه و افراد بھائی در سراسر عالم و همچنین از طرف بسیاری از دوستان غیربھائی و شرکاء جناب شافلا خرواصل و زیارت گردیده کلا حاکی از مراتب نا ثرونا لم شددی است که صعود این نفوس متواضع و دلیر و مخلص در کلیه قطعات عالم در دلها ایجاد کرده است .

اخبار امری خارج ایران

اول - مرفومه علی اکبر فروتن

مدرسه تابستانه بهائیان استرالیا

۱۸ سال تمام است که یاران عزیز استرالیا مدرسه تابستانه دارند . این مرکز علم و معارف بھائی در محل بسیار با صفا در وسط جنگلی سبز و خرم قرار دارد و دارای ابنیه عدیده است که از هر جهت برای این مشروع مهم متناسب است . بنای مدرسه را ابتداء یکی از یاران عزیز الهی جناب بولتن که خود و خانم و جمیع افراد عائله شان بھائی مخلص و خدمتگزارند با مرتقدیم نموده اند و بعد هم برخی دیگر از یاران با تقدیم اراضی و باغ بروسعت دایره آن مؤسسه افزوده اند . مدرسه تابستانه بهائیان استرالیا در محلی بنام یریمیول که نزدیک سیدنی است واقع شده و امسال دوره آن ده روز تمام بود یعنی از اول ژانویه ۱۹۵۴ آغاز و دهم همین ماه ختم گردید بنده و جناب فیضی با اجازه مخصوص هیکل مبارک در مدرسه شرکت کردیم حال چند سطر راجع ببرنامج و وضع مدرسه

نگارش است این است که مدرسه جزیک نفر آشپز —
استخدامی کسی دیگر برای خدمت نداشت و بقیه کارها
بوسیله خود شرکت کنندگان در نهایت نظم و اتقان و از
روی نوبت اداره میشد و هر کس وظیفه خود را به کمال سرور
و آرامش و بدون ادنی نقصان انجام میداد.

واقعا عزیمان نظم بدیع حضرت بهاء الله را بتمام معنی
در حیات روزانه خود مجسم و مصور ساخته اند و برای هر کار
ترتیبی و برای هر اقدامی وقتی قائل شده اند.

خوشبحال ایشان چون عده شرکت کنندگان زیاد
بودند و در وقت داده میشد و واقعا قلم این ناتوان
از وصف نظم و ترتیبی که در آن مؤسسه حکمران بود عاجز و
قاصر است باید بچشم دید و باور کرد.

ه — بعد از ظهرها از ساعت پنج دوباره برنامه مدرسه
شروع میشد و کفرانها و نطق ها القا میگشت و شرکت
کنندگان در مدرسه بتمام معنی استفاده میکردند و آنی
از اوقات خود را بیهوده نمیکردند و نایندند.

در این اثنا برای کودکان و جوانان برنامه های خصوصی
که توأم با موسیقی و ادبیات بود نیز اجرا میکردید. البته
بازها و گردشها هم جزو برنامه بود.

و — شبها غالباً برنامه خاصی اجرا میشد و با نمایش
فیلم ارض اقدس و مناظر کنفرانسهای بین القارات
توأم بود.

فی المثل برنامه يك جلسه بنام "شبی با حضرت ولی
امرالله" تسمیه یافته بود در این جلسه فیلم اماکن
معتبره ارض اقدس ارائه گردید. صفحه صوت حضرت
امه البهاء حرم مبارک نواخته شد. کسی نیکه از حضور
مبارک مراجعت کرده بودند خاطرات خودشان را راجع
به مقامات مقدسه و هیكل انور اطهر مولای عزیز ارواحنا فدا
بیان نمودند. موسیقی و سرودهای امری روح را به حواله
الهی پرواز میداد.

خلاصه روحانیت و نورانیتی درین جلسات حکمران بود
که انسان مبهوت و حیران میگشت و در غالب این جلسات
علاوه بر نفوس غیرمبائی که در مدرسه رسماً شرکت داشتند
جمعی از اعزّه و دانشمندان و پزشکان محل نیز هموت

میشدند.

یکی از اثرترین میگفتن در ارض اقدس نماینده خدا
را در روی زمین دیدم و واقعا حس کردم که مولای عزیز
حارس و حافظ امرالله است و بدون این عهد و میثاق
اثری از امر مبارک باقی نمیمانند.

يك شب هم برنامه را با موسیقی اختصاص داده بودند
و از بیانات مقدسه مبارکه راجع با اهمیت و مقام موسیقی
استشهاد نمودند و برنامه موسیقی روحانی و امری را —
جوانان هنرمندان اداره فرمودند.

ز — جناب مسترهاییدان که حضرت ولی امرالله
ارواحنا فداه ایشان را فاتح استرالیانامیده اند و قرینه
مکره ایشان امه الله کلارا دان ایادی امرالله الان در
قید حیاتند چند سال قبل درین مدرسه بوده و در وقتی
را بدست خود قریس کرده که بدرخت "فادر دان" پی
موسم است و یاد کار آن شخص جلیل و درینز گوار و روحا
یاران عزیز استرالیاست.

روزی با تشریفات خاصی این بنده شرمند را نیز وادار
بخرس درختی نمودند که یادگار حضور بنده و جناب
فیض روحی فداه درین مدرسه باشد. بدین ترتیب ده
روز دوره مدرسه پایان یافت و روزی که شرکت کنندگان
از یکدیگر مفارقت میجستند بقدری متاثربودند که گویی
از عزیزترین غریبه خاوندان خود دور میشوند. مآه که جلوه
سیلاب دیده را نمیتوانستیم مد نامائیم خدا یا این
چه عظمتی است و این چه قدرت که قلوب نفوس را در
شرق و غرب و جنوب و شمال اینگونه بیکدیگر اتصال و
پیوند داده و تعصبات قویه چند هزار ساله را اینطور از
میان برداشته است.

در خاتمه این مقالات متسلسله يك نکته مهمه دیگر را نیز
بخرص خوانندگان عزیز میزنم.

حکمت و علت ترقی و تعالی صوری و معنوی یاران عزیز
الهی در مغرب زمین بنظر قاصر این عبید مسکین دو
مطلب است:

یکی — دقت و تمعن کامل در بیانات مبارکه و فهم
دستورات مقدسه و اجرا و تنفیذ و تجسم و تصور آن در

حیات روزانه و معاملات شخصی و فردیه دیگری - تقدیر و تکریم از خدمات خالصانه نفوس زکيه که بنحوی از انحاء بنصرت امرالله قائمند و تشویق و ترغیب جوانان و نورسیدگان بورود در میدان خدمت بامر حضرت یزدان °

این بنده ناچیز که خود را قابل نکرد بساط یاران عزیز الهی نماید کلام را درین مقام با ختم میرساند و از گل رجای دعا دارد °

در ... ترجمه مرقومه جمعیت بهائیان طنجه که در رضوان امسال مبدل بمحفل روحانی گردیده است °

دوستان عزیزه بدینوسیله تحیات مشتاقانه و ادعیه خالصانه جمعیت بهائی مقیم طنجه را بآن یاران عزیز تقدیم میداریم °

روز شنبه گذشت که شب حلول عید سعید نوروز بود بسیار یاران این مدینه خوش گذشت و مایلیم تفصیل برگزاری عید مزبور را برای شما بنگاریم ° پس از پایان شهر صیام جلسه ضیافت نوزده روزه شهر البها در منزل جناب دزاری و جناب زنده نشکیل گردید °

ورود یک نفر دوست عزیز بهائیان و مهاجر گرامی از (رابات) موسم بخاتم کلودت و همچنین در نفر از طرفداران و محبین امرالله بر درونق و شکوه و مسرت روحانی این ضیافت افزود ° این اشخاص عبارت بودند از یک نفر خانم سقندی از جزائر (گناری) و آرتیست بر روی ماکس موسیم به (حمی) (این دو نفر را مهاجر (لا ماس بالما) ملاقات نموده و با آنها تماس حاصل کرده است و بعداً آنها را بجمعیت بهائی در طنجه معرفی کرده است) ° پس از تلاوت مناجات و استفاده از بیانات مبارکه پذیرائی گرمی از طرف میزبانان مابعد آمد °

در روز نوروز تمام اعضای جمعیت بهائی و سایر دوستان در خانه آقایان رفیعی و در ... مجتمع شدند و نهایت محبت و مهمان نوازی گرم از طرف یاران ایرانی نسبت بهما بعمل آمده و ناهار بسیار عالی صرف شد و عصر آن روز مجلس انس دایر بود °

ساعت پنج بعد از ظهر روز عید جمعیت بهائی و سایر حضار در خانه میسر ... جمعیت بهائی بصرف جای دعوت داشتند به علاوه چند نفر میهمانان قیصر بهائی نیز بمجلس جای بهائی دعوت داشتند ° قبل از پذیرائی پروگرام مختصری که از طرف لجنه جمعیت

تنظیم گردیده بود اجرا گردید ° اهمیت عید نوروز بهائی تشریح و تبیین شد و مناجاتهای مختصر و مستخرج هائی از بیانات مبارکه راجع بامر تبلیغ نیز قرائت گردید °

پروگرام مزبور سه زبان یعنی یا انگلیسی و فرانسه و هر دو اجرا شد ° مهمانانی که در این پذیرائی جای حاضر بودند در یک هیئت و اجتماع بین المللی تشکیل دادند که مانند همسرین بین المللی طنجه بود ° این نفوس زکيه مملکت مختلفه آمده بودند ° امریکا - انگلستان - سوئیس - فرانسه - آلمان - سوئد - اسپانیا -

ایتالیا - مراکش و ایران پروگرام مختصر مأمور نقد پروتحمین حضار واقع گردید و بعد پذیرائی جای بعمل آمد و همگی مسرور و خوشوقت شدند ° سپس بعد از صرف جای حضار بعد از دای کوچکی تقسیم شدند و بریانههای مختلفه بمذاکره و صحبت پرداختند °

ما از صمیم قلب مسئلت میکنیم که در سال بدیع ۱۱۹ تأییدات و توفیقات الهی شامل حال آن دوستان عزیز خواهد گردید تا بتدریج بایفای وظایف روحانیه و انجام خدمات مهمه در سبیل رفای الهی موفق شوید ما نیز سال جدید را با تلاوت ادعیه و مناجاتهای بمظهور حصول موفقیت و فتوحات عظیمه در سبیل خدمت امراله آغاز کردیم °

تصحیح

در صفحه اول اخبار امری شماره ۸۰ مورخ آوریل ۱۳۳۲ این بیان مبارک °

° نفس حرکت لوجه الله در عالم مؤثر بوده و هست در کتب قبل مقام توجه مخلصین با طراف لاجل هدایت عباده مذکور و مستطوره °

بحضرت عبدالبها جل ثنائه منسوب گشته و حال آنکه بیان مقدس مزبور نازل از قلم اعلی است °

ابلاغ بمحافل روحانیه

بدینوسیله با اطلاع عموم محافل مقدسه روحانیه
میرسد که مکاتبه رسمی محفلی بامنفصلین اداری جائز
نیست

متصاعدین الی الله

جناب دکنر میرزا آقا فرزانه از یاران مخلص و خدمتگاران
ساکن خرم آباد که همواره در آنصفحات بخدمات باهره
امریه بکمال استغناء و خلوص موفق بوده اند روز هفتم
شهرالجلال ۱۱۱ در مدینه منوره طهران بملکوت
جاودان عروج فرموده اند *

جناب میرزا اسدالله مقتصدی از احبای متقدم و
خدمتگزار جاسب پیم اول عیداعظم رضوان بجهان
پنهان شتافته اند *

جناب محمد داروغه ثنی از نفوس مستقیم و مخلص و
راسخ که در ایام حیات معرض لطمت درسیبیل
امرالله قرار گرفته و در اواخر ایام به ایران شهر هجرت
فرموده اند در همان محل مهاجرت بملکوت ابهری
صعود نموده اند *

این محفل برای این متصاعدین الی الله علو درجات
مستلزم مینماید *

کتابخانه امری

در شاهپور سلما س سابق از بلاد آن ریایجان اخیراً
کتابخانه امری بنام "چهریق" تأسیس شده از عموم
یاران الهی مستدعی است با اهداء کتب آن مؤسسه را
تقویت فرمایند

استخراج از مرقومه امة الله شمس خانم

نویسندگی علیها بها الله

اخبار مسرت بخش پیشرفت امر ولی آفاق چنان آتشی
بدل و جان زده که تهر در گونه اندوه و تفکری راسلب
نمود * هفته گذشته برای شرکت در دومین کانوینشن
سوئیس و ایتالی به (لوکانو) رفتم چه بگویم که از زیارت
پیام مبارکش چه حالی دست داد الضمة لله کاش میشد
برای تفسیر آن دقائق لختی پیدا نمود * با شنیدن
هر کلمه اش غریب شادی سالن را بلرزه در میآورد اقبال

برادران افریقائی - فتح اقالیم و جزائر بعیده -
تهیه مقدمات بنای ۱۱ مشرق الانکار آتیه - بدیوری
همه را دیوانه کرده بود که قلم عاجز من از وصفش قاصر
است همه یکصد امیکفتم که این طفل یکشنبه در تحت
لوای اقتدار مولای جنونش ره یک هزار ساله پیموده کاش
لحظه دیده برهم نهیم و ندیای امیرا در سال ۱۲۶۳ در
نظریا و ریم و گاش اگر سعادت دیدار چنین روزی دست
داد بتوانیم باروشی سپید در محضر بندگانش حاضر شویم
باری علاوه بر استماع اینهمه اخبار فرج بخش و فیض
دیدار عده از مهاجرین دلیران که هر یک از اقدسی
نقاط عالم برای جواب گوئی پندای محبوب عالمیان
شتافته بودند عده از احبای عزیز ایران را نیز زیارت
کردیم * جناب اشرف و خانم جناب شاهپور راسخ و جناب
منجم و مهاجر عزیز (سن مارینو) جناب پیمان همگی با
روحي مستبشر با برادران و خواهران غریب خود در آن
محیط وصف نکردنی جمع بودند *

از اوضاع خودمان در موناکو بگویم بفضل جمال قدم همه
چیز رضایت بخش است در حدود بیست روز است که دو
خانم نازنین امریکائی بقصد هجرت باین نقطه وارد
شده اند * اولین مصدق ماکه خانم بسیار نازنینی است
در حدود پنج روز قبل اقبال کرد * اقلب جلسات ۱۵ الی
بیست نفری در منزل این ذره بیمقدار تشکیل میشود و از
روزی که این خانمها بجمع ما افزوده شده اند با داشتن
مقدار زیادی فیلمهای رنگی از مقامات منبر که و مشرق الانکار
و بیست جلسات اتمان رونق پیشتری یافته عده بامر مسمایل
گشته و مشغول مطالعه آثار میباشند در حال از لطف
و عنایتش شاکر و بفضل و مرحمتش متوسلیم امید داریم بتوانیم
با انجام عملی سبب سرور قلب حساسش گردیم *

XXXXXXXXXX
XXXX

استدعای محفل ملی راجع باخبار امری

محافل مقدسه روحانیه محلیه - منشیان جمعیتهای
بهائی و افراد یاران عزیز الهی در سراسر کشور مقدس
ایران البته بخوبی میدانند که مجله "اخبار امری"
یکانه مجموعه ثنی است که پیامها و تلکرافهای منبیه

و اما در خصوص اشتراك بمجلات امریه از فرائض احبای الهی آنست که بنماینده قوی تقویت و معارفت این مجلات بهائیان نمایند و در صورت استطاعت احبای جمعا و رسما بواسطه محفل روحانی خویش اشتراك باین مجلات کنند و بشارت امریه خود را نیز بواسطه محفل روحانی مقرر مستمرا با دایره آن مجلات ارسال دارند و همچنین مقالات امریه در نهایت اتمام و متانت و سلاست مرقم دارند و بواسطه و تصویب و اطلاع محفل روحانی خویش بآن مجلات ارسال دارند تا روابط متقنه محکمه نقاط امریه شرق و غرب عالم را بیکدیگر وکل را با برض اقدس مرتبط سازد و بشارت اعلای امرالله مشام روحانیا نرا در دم معطر و قلوب را مستبشر دارد . . .

اشترك مجلات امریه که بواسطه محافل روحانی از قبل ترتیب آن ذکر شد

امید چنانست که محفل تمشیت و ترعیب و تشجیع این مجلات امریه یاران بقدر امکان اشتراك خواهند نمود و مقالات شتی در رسائل ادبیه علمیه روحانیه باین مجلات بواسطه و تصویب محفل روحانی خویش ارسال خواهند داشت و باین واسطه بر فزت و شوکت امرالله خواهند افزود . . .

و از وظائف اعضای محافل نائید و تقویت مجلات امریه عالم بهائیت امنای الهی باید در فکر انتشار و ازدیاد نفوذ و تنظیم و ترتیب و توسعه دائره ایمن مجلات امریه باشند اخبار و بشارت روحانیه را مقرر بعنوان مجلات امریه من دون استثناء ارسال نمایند و اخبار را با اشتراك و تبرعات و تحریر مقالات تشویق کنند و هرگونه مساعدیه مالی و ادبی نمایند تا انشاء الله این مجلات امریه مرایای صافیه تعالیم الهیه و وقایع تاریخیه و اقدامات محافل روحانیه شرق و غرب گردد و انحصارات بدیعه اش جم غفیری را مطلع و آگاه سازد و بشریعه بقا هدایت نمایند . . .

مبارک و بشارت ارض اقدس و اخبار مسره امریه خارج و داخل ایران را متوالیا و مرتبانه شریک دهد و هر فرد بهائی که این مجموعه را منظم مطالعه نماید از جریان پیشرفت امرالله در دنیا کاملاً اطلاع حاصل خواهد نمود .

این محفل برای تسهیل وسائل تحصیل این مجله مساعی و مجهودات تقویه مبذول داشته و برای نشر شماره مبالغی از صندوق ملی اختصاص داده است که یاران الهی و محافل روحانی بتوانند بپایانترین قیمت این مجموعه را بدست آورده قرائت نمایند و از مطالب مندرجه در آن استفاده کنند . لهذا احالاه سال تشکیل امری تجدید میشود و اولین شماره اخبار امری در این سنه انتشار میابد لایم شد که انظار عموم یاران حضرت رحمن با اهمیت موضوع معطوف و متوجه گردند و از جمیع تقاضی شود که دقت بیشتری درینخصوص مبذول فرمایند و این مجموعه را در خواننده های بهائی رواج کامل دهند و علی الخصوص جوانان و نورسیدگان بایست بپندرجات " اخبار امری " توجه مخصوص داشته باشند و با لخاصه در بیامها و تلگرافهای مبارک که دستور روزانه هر فرد بهائی است تمعن نام نمایند و در او امر مبارک تفکر فرمایند و بپروقی نوایای متعالیه عمل کنند .

محافل مقدسه روحانیه و منشیان جمعیتهای بهائی باید پیوسته یاران رحمانی محل خود را تشویق و ترعیب با اشتراك مجله " اخبار امری " کنند و بآنان اهمیت مطالعه این مجموعه را بفهمانند .

گاهی شنیده میشود که محافل روحانیه و یاران عزیز الهی از اینکه مجله دیریدستان میسرند نگرانند ولی باید بداند که تاخیر و تعویق در ترسیل " اخبار امری " مربوط بحلل مجبوره است و بهیچوجه من الوجوه قصور و تقصیری درین سبیل رخ نداده و انشاء الله در آینده نیز نخواهد داد .

حال اگر در ایصال مجله قدری تاخیر حاصل شود بالاخره وصولی مسلم است منتهی چند روز دیرتر از مندرجات آن اطلاع حاصل خواهند فرمود .

در پایان مقال بیان مبارک راجع با اهمیت مجلات امری نقل میشود . لیکن ختامه مسك :

محفل روحانی ملی بهائیان ایران